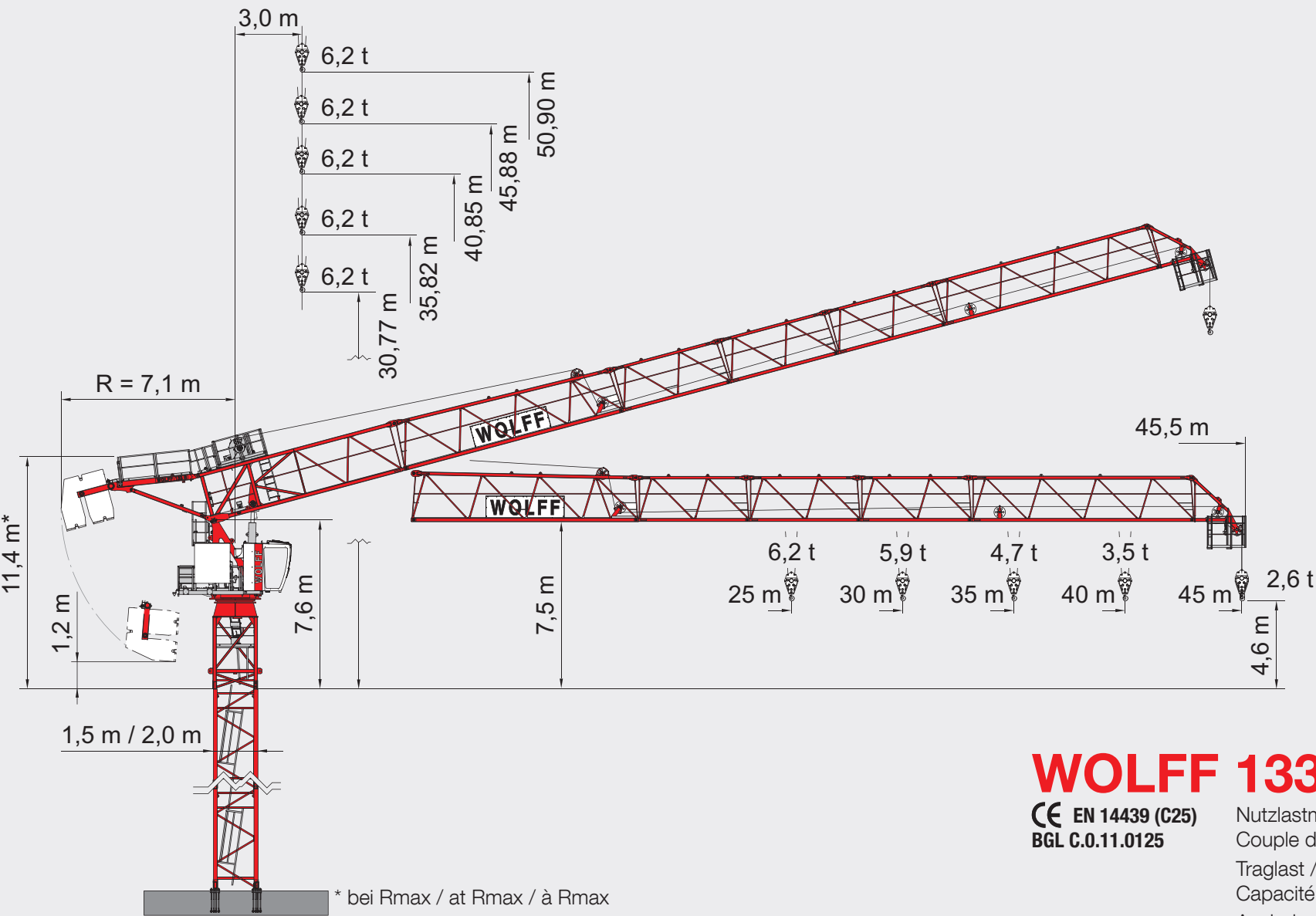




WOLFF 133.6 B

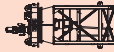
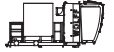
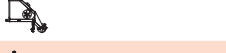
EN 14439 (C25)
BGL C.0.11.0125

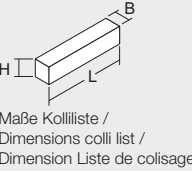
Nutzlastmoment / load moment /
Couple de charge: **max.1740 kNm**

Traglast / lifting capacity /
Capacité de levage: **max. 6,2 t**

Ausladung / jib radius /
Portée: **max. 45,0 m**

WOLFF 133.6 B Kolli Liste · Colli List · Liste de colisage

Pos. Pos.	Stck. Pce. Pcs.	Beschreibung / Description / Description	Kolli / Colli / Colis	L [m] Length Longueur	B [m] Width Largeur	H [m] Height Hauteur	Gewicht [kg] Weight Poids	Volumen [m³] Volume Volume
1	1	Turmspitze komplett / Tower top complete / Pointe de tour complète		UV 15 / TV 15 in Vorbereitung / in preparation / en préparation				
	1	Verbindungsbock / Connection frame / Cadre de raccord Pos. 1 zerlegt / Item 1 disassembled / Pos. 1 groupe mit Hydraulik / with hydraulic system / avec hydraulique		7,75	2,21	2,42	11410	41,45
	1	Turmspitzenunterteil / Tower top lower part / Pivot tournant Pos. 1 zerlegt / Item 1 disassembled / Pos. 1 groupe		3,28	1,58	2,52	5000	13,06
				UV 15 / TV 15 in Vorbereitung / in preparation / en préparation				
				UV 20				
2	1	Führerhausstation / Driver's cabin with suspension / Cabine avec fixation inkl. Schaltschrank / incl. switch cabinet / avec armoire de distribution		5,12	1,84	2,52	2415	23,74
3	1	Gegenausleger / Counterjib / Contre-flèche		6,15	2,38	0,73	2800	10,69
4	1	Hubwinde Hw 628.1 FU / Hoisting winch / Mécanisme de levage mit Podest und Hubseil / with platform and hoisting rope / avec plateforme et câble de levage Ø 12 mm x 245 m = 175 kg		3,14	2,30	0,94	2220	6,79
5	1	Auslegerstück 1 / Jib element 1 / Élément de flèche 1		9,44	1,63	2,54	4830	39,08
6	1	Auslegerstück 2 / Jib element 2 / Élément de flèche 2 mit WOLFF Schild / with WOLFF sign / avec panneau WOLFF		10,23	1,51	2,45	1945	37,85
7	1	Auslegerstück 3 / Jib element 3 / Élément de flèche 3		5,23	1,52	2,13	675	16,93
8	1	Auslegerstück 4 / Jib element 4 / Élément de flèche 4		5,23	1,52	2,13	585	16,93
9	1	Auslegerstück 5 / Jib element 5 / Élément de flèche 5		10,21	1,52	2,14	920	33,21
10	1	Auslegerstück 6 / Jib element 6 / Élément de flèche 6		2,40	1,41	2,72	385	9,21
11	1	Unterflasche U 6 / Hook block U 6 / Crochet U 6		0,40	0,36	0,92	230	0,13
12	27	Normgeländer / Standard handrail / Garde-corps		1,80	1,10	1,20	330	2,38
13	4	Gegengewichtssteine / Counterweight blocks / Blocs de contrepoids		2,27	0,48	2,28	5200	2,48
14	1	Kiste (Kleinteile) / Box (Loose parts) / Caisse à outils		1,00	1,00	1,00	150	1,00



WOLFF 133.6 B

Hauptkomponenten

Grundausleger 25 m mit 28 kW Hubwinde, Verlängerung auf 45 m Ausladung in 5 m Schritten. Verbindungsbock mit Hydraulikzylinder zur Verstellung des Auslegers. Drehrahmen mit Plattform für Krankabine und Schaltschrank, ein Drehwerk, Kugeldrehverbindung mit elektrischer Zentralschmierung, Schleifringsystem. Gegenausleger mit Laufsteg und Gegengewichten.

Antriebstechnik

Wippwerk mit Hydraulikzylinder inkl. Hydraulikaggregat mit Kurzschlussläufermotor. Andere Antriebe mit frequenzgeregelten Kurzschlussläufermotoren. Alle Antriebe mit Motorvollschutz (Thermofühler). Hubwinde Hw 628.1 FU. Drehwerk mit elektrisch betätigter Windfreistellung. Automatische Windanfahrtschaltung.

Elektrische Ausrüstung

Mehrspannungsausführung für Netze 380 V - 460 V (50/60 Hz). Elektronische Sicherheitskransteuerung mit Bustechnik. Hubwerk mit der Möglichkeit der Leistungsreduzierung. Absolutweggeber für alle Arbeitsbewegungen. Elektronische Lastmessung im Auslegerstück 2. Farbdisplay für Bedienerinformation als Touchscreen mit mehrsprachigen Diagnosemeldungen. Datenfernübertragungssystem WOLFFLink zur online-Abfrage von Einstellungen und Diagnosemeldungen.

Sicherheitseinrichtungen

Elektronische Überlastsicherung mit WOLFFBoost. Erhöhung der Lastmomentgrenze durch automatische Reduzierung der Hubgeschwindigkeit. Menügeführte Einstellungen der Überlastsicherung und aller Endschalter von der Krankabine aus. Dreh- und Ausladungsbegrenzung. Antikollisionsschnittstelle. Elektronisch geregelter horizontaler Lastweg.

Turmelemente, Klettereinrichtungen

Turmkombinationen mit WOLFF Turmelementen von 1,5 m - 2,9 m. WOLFF Schlagbolzen-Verbindung. Abnehmbares hydraulisches Außenkletterwerk KWH 15 / KWH 20.3 bzw. Innenkletterwerk KSH 15 / KSH 20 M.

Unterwagen / Kreuzrahmen

Aufstellung fahrbar auf Unterwagen (UW) / fahrbare Kreuzrahmen (KRF) mit Spurweiten von 6,0 m - 10,0 m, stationär auf Kreuzrahmelementen (KRE) / Kreuzrahmen (KR) mit Basen von 4,6 m - 10,0 m oder alternativ auf Fundamentankern.

Anschlussleistung und Hakenwege (Drehteil)

62 kVA (Hw 628.1 FU), Hakenweg 200 m im 2-Strangbetrieb

Main Components

25 m basic jib with 28 kW hoist drive. Extensions up to 45 m radius in 5 m steps. Connection frame with hydraulic cylinder for luffing of the jib. Slewing frame with driver's cabin, control cabinet, one slewing gear, ball race bearing with central lubrication unit and slirping system. Counterjib with platform and counterweights.

Drive Technique

Luffing drive with hydraulic cylinder incl. hydraulic unit and squirrel cage motor. Other drives frequency controlled squirrel cage motors. All drives are fully thermal protected. Hoisting winch Hw 628.1 FU. Slewing gear with electric operated weathervaning device. Automatic wind force compensation controls.

Electrical Equipment

Multivoltage equipment for supplies from 380 V to 460 V at 50/60 cycles. Electronic safety crane controls with bus technology. Hoist drive with possibility of power reduction. Incremental absolute encoders for all operating movements. Electronic load measuring device in jib section 2. Colour display as touch screen showing information to operator, both operational and diagnostics. Remote data transmission system WOLFFLink for online request of operational information and diagnostics.

Safety Devices

Electronic overload protection system with WOLFFBoost. Increased load moment limitation due to automatic hoist speed reduction. Menu guided setting of overload protection system and of all limiters from operators cabin. Working space limiter. Anti collision interface. Electronic controlled level luffing.

Tower Elements, Climbing Devices

Tower configuration of WOLFF system tower elements from 1.5 m - 2.9 m. WOLFF slug bolt connection. Detachable hydraulic WOLFF external climber KWH 15 / KWH 20.3 resp. internal climbing gear KSH 15 / KSH 20 M.

Undercarraige / Cross Frames

As travelling version on undercarriage (UW) / mobile cross frame (KRF) with gauge of 6.0 m - 10.0 m, stationary on crossframe element (KRE) / cross frame (KR) with bases of 4.6 m - 10.0 m, or on foundation anchors as an alternative.

Power Requirements and hook paths (Slewing part)

62 KVA (Hw 628.1 FU), hook path 200 m in 2-fall operation

Éléments principaux

Flèche de base de 25 m avec treuil de levage de 28 kW, prolongement pour atteindre une portée de 45 m par pas de 5 m. Cadre de raccord avec vérin hydraulique permettant le réglage de la flèche. Châssis d'orientation avec plateforme pour cabine de grue et armoire de distribution, mécanisme d'orientation, assemblage à couronne d'orientation avec lubrification centralisée électrique, système de bagues de glissement. Contreflèche avec passerelle et contrepoids.

Technique de mécanisme

Mécanisme de basculement avec vérin hydraulique et groupe hydraulique avec moteur à cage d'écureuil. Autres entraînements équipés de moteurs à cage d'écureuil réglés par fréquence. Tous les entraînements sont dotés de protection thermique (capteur). Treuil de levage Hw 628.1 FU. Mécanisme de rotation avec mise en girouette électrique. Compensation automatique en cas de vent.

Installation électrique

Modèles multitension pour réseaux de 380 à 460 V (50/60 Hz). Commande de grue de sécurité électronique avec technologie de bus de terrain. Mécanisme de levage avec possibilité de réduction de puissance. Codeurs angulaires pour tous les mouvements de travail. Mesure de charge électronique dans la section de flèche 2. Écran tactile couleur pour informations opérateur, avec messages de diagnostic dans plusieurs langues. Système de transmission des données WOLFFLink pour la consultation en ligne de réglages et de messages de diagnostic.

Dispositifs de sécuritéo

Sécurité de surcharge électronique avec WOLFFBoost. Augmentation de la limite de couple de charge grâce à la réduction automatique de la vitesse de levage. Réglages par menu de la sécurité de surcharge et de tous les interrupteurs depuis la cabine de grue. Limitation d'orientation et de portée. Interface anticollisions. Course de charge horizontale réglée électroniquement.

Sections de fûts, dispositifs de télescopage

Combinaisons de fûts avec sections de fûts WOLFF de 1,5 à 2,9 m. Assemblage des éléments par axes WOLFF. Cage de télescopage hydraulique démontable KWH 15 / KWH 20.3 ou système de télescopage interne KSH 15 / KSH 20 M.

Porteur de grue / châssis en croix

Installation pouvant être déplacée sur un porteur de grue (UW)/châssis en croix mobile (KRF) avec des largeurs de voie de 6,0 à 10,0 m, montage stationnaire sur sections de châssis en croix (KRE)/châssis en croix (KR) avec bases de 4,6 à 10,0 m ou sur pieds de scellement.

Puissance de sortie et course du crochet (partie tournante)

62 kVA (Hw 628.1 FU), course de crochet de 200 m, grutage à 2 brins

Antriebe · WOLFF 133.6 B · (Hw 628.1 FU)					
Mechanisms					
Mécanismes					
Motor [kW] motor Moteur	28	28	22	1 x 7,5	4 x 5,5
Geschwindigkeit speed Vitesse	0 - 0,65 t 0 ... 160 m/min stufenlos / stepless / en continue 0 - 3,1 t 0 ... 44 m/min	0 - 1,0 t 0 ... 109 m/min stufenlos / stepless / en continue 0 - 6,2 t 0 ... 22 m/min	1,5 min	0,8 min ⁻¹	30,0 m/min
Hakenweg [m] hook path Course du crochet	400	200			

Traglasten (t) · WOLFF 133.6 B										
Load Data										
Charges										
Ausladung (m) / jib radius (m) / Portée (m)			20	25	30	35	40	45		
Auslegerlänge (m) jib length (m) Longueur de flèche (m)	45	3,0 - 39,4	 3,1 t	3,1	3,1	3,1	3,1	3,0	2,6	Tragfähigkeit (t) load capacity (t) Capacité de charge (t)
	40	3,0 - 40,0		3,1	3,1	3,1	3,1	3,1		
	35	3,0 - 35,0		3,1	3,1	3,1	3,1			
	30	3,0 - 30,0		3,1	3,1	3,1				
	25	3,0 - 25,0		3,1	3,1					
Ausladung (m) / jib radius (m) / Portée (m)			20	25	30	35	40	45		
Auslegerlänge (m) jib length (m) Longueur de flèche (m)	45	3,0 - 22,0	 6,2 t	6,2	5,3	4,3	3,5	2,9	2,5	Tragfähigkeit (t) load capacity (t) Capacité de charge (t)
	40	3,0 - 26,2		6,2	6,2	5,2	4,2	3,5		
	35	3,0 - 27,9		6,2	6,2	5,7	4,7			
	30	3,0 - 28,7		6,2	6,2	5,9				
	25	3,0 - 25,0		6,2	6,2					